

**Dodatok č. 1 k**  
**Zmluve o spolupráci**  
**pri výstavbe „Úpravy cesty II/505 a I/2 s napojením MÚK Lamač – časť 2,**  
**OK3“ v katastrálnom území Dúbravka, Devínska Nová Ves, Lamač**

**Účastník č. 1**

Názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**  
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Milan Ftáčnik, primátor  
IČO: 00603481  
DIČ:  
Bankové spojenie.  
Číslo účtu:  
IČ DPH:

**d'alej len „Hlavné mesto“**

a

**Účastník č. 2**

Názov: **Bory a.s.**  
Sídlo: Digital Park II, Einsteinova 25, 851 01 Bratislava  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 4086/B  
Štatutárny zástupca: Marek Kalma, predseda predstavenstva  
Ján Klimko, člen predstavenstva  
IČO: 36740896  
DIČ:  
Bankové spojenie.  
Číslo účtu:  
IČ DPH:

**d'alej len „Bory“**

(d'alej „**Dodatok**“)

Hlavné mesto a spoločnosť Bory sa d'alej spoločne budú označovať tiež aj ako „**Zmluvné strany**“, každá z nich jednotlivo tiež ako „**Zmluvná strana**“.

1. Zmluvné strany uzavreli dňa 26.11.2010 Zmluvu o spolupráci pri výstavbe „Úpravy cesty II/505 a I/2 s napojením MÚK Lamač – časť 2, OK3“ v katastrálnom území Dúbravka, Devínska Nová Ves, Lamač (d'alej „**Zmluva**“), ktorej predmetom je úprava práv a povinností Zmluvných strán za účelom realizácia úpravy cesty II/505 a I/2 s napojením MÚK Lamač – časť 2, okružná križovatka OK3, a úprava ďalších práv a povinností Zmluvných strán bližšie stanovených Zmluvou. Pojmy s veľkým začiatočným písmenom použité v tomto Dodatku majú význam definovaný v Zmluve, ak z tohto Dodatku nevyplýva niečo iné.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa mení a dopĺňa nasledovne:

**2.1** Bod 2.01 Zmluvy sa v plnom rozsahu nahrádza nasledovným znením:

„2.01 Podľa Územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007, je z dôvodu riešenia zóny „Lamačská brána I. etapa“ na území mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves potrebné prestavať existujúcu komunikačnú sieť cesty II/505 vybudovaním – doplnením OK3 na tejto ceste II. triedy. Pozemná komunikácia ako **prejazdný úsek cesty II. triedy** je v zmysle § 3d zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov vo vlastníctve Hlavného mesta. V rámci úpravy cesty II/505 sa spolu s OK 3 vybuduje komunikácia pre peších a cyklistov, dažďová kanalizácia DN300 a DN400 vyústená do Dúbravčického potoka, úprava VW vodovodu DN400 v OK3, priepusty, úprava splaškovej kanalizácie DN400 v OK3, verejné osvetlenie, prípojky NN, preložka diaľkových oznamovacích káblov MV SR v OK3, preložka káblov ŽSR, sadové úpravy v OK3, rekultivácia dočasne zabratých plôch a náhradná výsadba. Zároveň sa vybuduje nástupný ostrovček MHD v smere do Lamača, nástupný ostrovček MHD v smere do Devínskej Novej Vsi a upraví sa na ceste cesty II/505 vjazd do OK 3 v smere od Lamača.

**2.2** Bod 2.03 Zmluvy sa v plnom rozsahu nahrádza nasledovným znením:

„2.03. Bory zabezpečil vypracovanie projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie pre stavbu s názvom: „Úprava cesty II/505 a I/2 s napojením na MÚK Lamač – časť 2“, generálnym projektantom CEMOS projektová organizácia s.r.o., Mlynské Nivy 68, 821 05 Bratislava, hlavný inžinier Ing. Jana Hindáková, autorizovaný stavebný inžinier, z marca 2010 vrátane následných revízií PD. Bory rovnako zabezpečil vypracovanie projektovej dokumentácie na zmenu napojenia cesty II/505 na okružnú križovatku OK3 v smere z Lamača „Úprava cesty II/505 a I/2 s napojením na MÚK Lamač – časť 2“ rev. E04 (úprava vjazdu do OK3) z februára 2014 a projektovú dokumentáciu „Nástupné ostrovčeky MHD pre Bory Mall“ na dva (2) nástupné ostrovčeky MHD (zastávky) na ceste II/505 pripravenú spoločnosťou R-PROJECT INVESTMENT, s.r.o. so sídlom Pečnianska 27, 851 01 Bratislava, z marca 2014.“

**2.3** V bode 3.01. Zmluvy sa na konci tohto bodu za slová: „inžinierskych sietí“ dopĺňa nasledovné:

„vrátane nástupného ostrovčeka MHD na ceste II/505 v smere do Devínskej Novej Vsi, nástupného ostrovčeka MHD na ceste II/505 v smere do Lamača a úpravy napojenia cesty II/505 na okružnú križovatku OK3 v smere z Lamača (úprava vjazdu do OK3).“

**2.4** Prvý odsek bodu 3.03 Zmluvy sa v plnom rozsahu nahrádza nasledovným znením:

„3.03. Bory touto zmluvou **odpredáva za 1 € + DPH** Hlavnému mestu projektovú dokumentáciu pre územné konanie v jednom vyhotovení a projektovú dokumentáciu stavby pre stavebné povolenie vypracovanú CEMOS projektová organizácia s.r.o., Mlynské Nivy 68, 821 05 Bratislava, hlavný inžinier Ing. Jana Hindáková, autorizovaný stavebný inžinier, z marca 2010 vrátane následných revízií PD, ako aj projektovú dokumentáciu na zmenu napojenia cesty II/505 na okružnú križovatku OK3 (úprava vjazdu do OK3) z februára

*2014 a projektovú dokumentáciu na dva (2) nástupné ostrovčeky MHD (zastávky) na ceste II/505 pripravenú spoločnosťou R-PROJECT INVESTMENT, s.r.o. so sídlom Pečnianska 27, 851 01 Bratislava, z marca 2014. Hlavné mesto predmet kúpy kupuje.“*

- 2.5** V druhom odseku bod 3.03 Zmluvy sa na konci odseku dopĺňa nová ďalšia veta: *„V súvislosti s realizáciou nástupného ostrovčeka MHD na ceste II/505 v smere do Devínskej Novej Vsi a nástupného ostrovčeka MHD na ceste II/505 v smere do Lamača sa zmluvné strany zaväzujú uzatvoriť dodatok k dohode o budúcej zmluve o vecnom bremene podľa predchádzajúcej vety, ktorým sa záväzok zriadiť vecné bremeno – právo stavby rozšíri i na ďalšie pozemky potrebné na realizáciu skôr uvedených nástupných ostrovčekov (znenie dodatku č. 1 k dohode o budúcej zmluve o vecnom bremene tvorí prílohu A) tohto dodatku).“*
- 2.6** V bode 3.04 Zmluvy sa za slová: *„G 623 Prípojka NN pre automaty cestovných lístkov“* dopĺňajú ďalšie tri stavebné objekty, a to slovami *„SO 101-01 Nástupný ostrovček pre MHD na ceste II/505 v smere do Devínskej Novej Vsi“* ďalej slovami *„SO 101-02 Nástupný ostrovček pre MHD na ceste II/505 v smere do Lamača“*, a slovami *„G 900 Kamerový dohľad v križovatke OK3 – 1. fáza“*, revízia E04, o ktoré sa uvedený bod Zmluvy dopĺňa.
- 2.7** V bode 3.04 Zmluvy sa slová: *„G 102.2 Úprava cesty II/505 – časť 2“* nahrádzajú nasledovnými slovami: *„G 102.2 Úprava cesty II/505 – časť 2, vrátane úpravy podľa revízie E04 z februára 2014“* a slová *„G 612.2 Preložka VO cesty II/505 – časť 2“* sa nahrádzajú slovami: *„G 612.2 Preložka VO cesty II/505 – časť 2, vrátane úpravy podľa revízie E04 z marca 2014“*, a zároveň sa vypúšťajú slová *„G 201 Most na ceste II/505 (podjazd pre cyklistov)“*.
- 2.8** Na konci druhého odseku bodu 5.04 Zmluvy sa slovné spojenie: *„skolaudovaná do 31.12.2011“* nahrádza slovami: *„skolaudovaná do 31.06.2015“*.
- 3.** Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho uzavretia oboma Zmluvnými stranami.
- 4.** Tento Dodatok je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, z toho štyri (4) vyhotovenia pre Hlavné mesto a dve (2) vyhotovenia pre Bory.
- 5.** Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, neuzatvárajú ho v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak toho, že obsah tohto Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.

*PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN NA NASLEDUJÚCEJ STRANE*

V Bratislave, dňa 12.09.2014

Za Hlavné mesto:

---

Milan Ftáčnik v.r.  
primátor

V Bratislave, dňa 10.09.2014

Za Bory, a.s.

---

Marek Kalma v.r.  
predseda predstavenstva

---

Ján Klimko v.r.  
člen predstavenstva

Príloha A)

Dodatok č. 1 k Zmluve o budúcej zmluve o vecnom bremene